

CZ

iSmartAlarm™

Spot kamera – rychlý uživatelský návod

Tento produkt je určen k domácímu monitorování pomocí smartphonu s iOS nebo Android.



Obsah balení

- 1 Spot kamera
- 1 Nabíjecí kabel
- 1 USB kabel
- 1 Manual
- 1 Sada k instalaci

Jak nastavit Spot kameru?

Pokud je to váš první iSmartAlarm produkt, následujte tyto instalační kroky

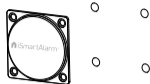
Připojte svůj telefon k 2.4 GHz WiFi síti
Stáhněte si z App Store nebo Google Play aplikaci iSmartAlarm
Spusťte aplikaci a přihlašte/zaregistrujte si účet
Následujte instrukce v aplikaci a dokončete nastavení

Pokud přidáváte kameru do stávajícího iSmartAlarm systému, postupujte podle těchto pokynů. Musíte být správce účtu

Připojte telefon k 2.4 GHz WiFi síti
Přihlašte se do iSmartAlarm aplikace
Přidejte nové zařízení. Postupujte podle pokynů v aplikaci

Jak umístit Spot kameru na zeď?

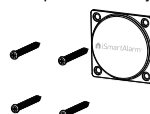
1. Umístěte montážní konzoli na zeď. Označte pozice otvorů pro šrouby a v těchto místech vyvrtejte čtyři otvory do stěny.



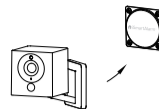
2. U kamene, cihel nebo sádkokartonu vložte do každé díry nástěnnou kotvu. Nepoužívejte stěnové kotvy, pokud stěna není z cihel nebo je zeď suchá.



3. Upevněte držák pomocí dodaných šroubů.



4. Připojte magnetickou základnu k držáku.



Upozornění

Výrobce a distributor neodpovídají za žádné známé nebo neznámé právní závazky vyplývající z nedbalosti, nesprávného provozu nebo použití.

CE 0890

iSmartAlarm™ je registrovan iSmartAlarm, Inc.
Registered v U.S. a dalších zemích.
©2016 iSmart Alarm, Inc.

FR

iSmartAlarm™

Guide d'installation rapide de la Spot Camera

Ce produit est conçu pour la surveillance de votre domicile à l'aide de votre smartphone Android ou iOS.



Contenu de la boîte

- 1 Spot Camera
- 1 Adaptateur d'alimentation
- 1 Câble USB
- 1 Guide d'installation rapide
- 1 Support de fixation
- 1 Set de montage
- 1 Goupille d'éjection

Comment configurer la Spot Camera

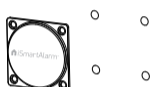
Si c'est votre premier appareil de iSmartAlarm, suivez les étapes ci-dessous pour configurer la caméra

- Connectez votre téléphone à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Téléchargez l'application iSmartAlarm à partir de App Store d'Apple ou de Google Play.
- Lancez l'application iSmartAlarm et inscrivez-vous pour ouvrir un compte.
- Suivez les instructions de l'application pour terminer l'installation.

Si vous ajoutez la caméra à un système iSmartAlarm existant, suivez les étapes ci-dessous pour configurer la caméra
Remarque: Pour ajouter de nouveaux appareils, vous devez être un super-utilisateur ou un administrateur.
• Connectez votre téléphone à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz.

Comment fixer la Spot Camera sur un mur

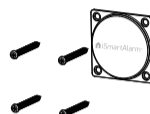
1. Placez le support de fixation contre le mur. Marquez les positions des trous des vis et percez quatre trous dans le mur à ces endroits.



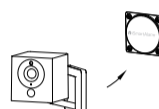
2. Pour la pierre, la brique et les cloisons sèches, insérez un ancrage mural (inclus) dans chaque trou. N'utilisez pas d'ancrage mural si le mur n'est pas en pierre, en brique, ou n'est pas une cloison sèche.



3. Installez le support de fixation avec les vis fournies.



4. Fixez la base magnétique au support.



Informations sur les conditions de garantie

- Ce produit est accompagné d'une garantie de 1 an qui ne peut pas être annulée en vertu des droits locaux des consommateurs.
- Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement pour une défaillance majeure du produit ou à une compensation en cas de perte ou de panne raisonnablement prévisible.
- L'ouverture du boîtier de la caméra ou une quelconque re-programmation de l'appareil annulera toute garantie.
- Le fabricant et les distributeurs déclinent toute responsabilité juridique connue ou inconnue résultant de négligence, opération ou utilisation incorrectes.

CE 0890

iSmartAlarm™ est une marque déposée d'iSmartAlarm, Inc.
Enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.
©2016 iSmart Alarm, Inc. Tous droits réservés.

DE

iSmartAlarm™

Spot Kamera Schnellinstallationsanleitung

Dieses Produkt ist zur DIY-Heimüberwachung mit iOS- oder Android-Smartphones bestimmt.



Verpackungsinhalt

- 1 Spot Kamera
- 1 Netzteil
- 1 USB-Kabel
- 1 Schnellinstallationsanleitung
- 1 Anbauplatte
- 1 Anbau-Kit
- 1 Lösungspin

Einrichtung der Spot Kamera

Wenn dies Ihr erstes iSmartAlarm-Produkt ist, befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Kamera einzurichten.

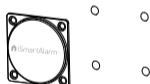
- Verbinden Sie Ihr Handy mit einem 2,4 GHz WLAN-Netzwerk.
- Laden Sie die iSmartAlarm-App aus dem Apple App Store oder Google Play herunter.
- Starten Sie die iSmartAlarm-App und melden Sie ein Konto an.
- Folgen Sie den Anweisungen der App, um die Einrichtung abzuschließen.

Wenn Sie die Kamera zu einem existierenden iSmartAlarm-System hinzufügen, befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Kamera einzurichten.

Anmerkung: Um neue Geräte hinzuzufügen, müssen Sie der Superbenutzer oder Administrator sein.
• Verbinden Sie Ihr Handy mit einem 2,4 GHz WLAN-Netzwerk.
• Melden Sie sich in der iSmart-Alarm-App an.
• Gehen Sie zu „Geräte“, um die Kamera hinzuzufügen. Folgen Sie den Anweisungen der App, um die Einrichtung abzuschließen.

Montage der Kamera an der Wand

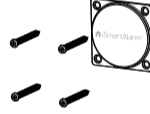
1. Platzieren Sie die Anbauplatte an der Wand. Markieren Sie die Positionen der Bohrlocher und bohren Sie an diesen Stellen 4 Löcher in die Wand.



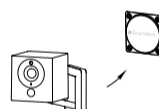
2. Für Stein-, Backstein- und Trockenbauwände, fügen Sie bitte einen Wandanker (beiliegend) in jedes Loch ein. Benutzen Sie keine Wandanker, wenn es sich bei Ihrer Wand nicht um eine Stein-, Backstein- oder Trockenbauwand handelt.



3. Befestigen Sie die Anbauplatte mit den beiliegenden Schrauben.



4. Befestigen Sie den magnetischen Fuß an der Anbauplatte.



Garantieinformationen

- Dieses Produkt beinhaltet eine 1-Jahres-Gewährleistung, die von Ihrem örtlichen Verbraucherschutzgesetz nicht ausgeschlossen werden kann.
- Im Falle einer schweren Fehlfunktion des Produktes haben Sie Anspruch auf Ersatz oder Erstattung, sowie Anspruch auf Entschädigung für angemessene Verluste oder Schäden.
- Eine Öffnung des Kameragehäuses sowie jegliche Umprogrammierung der Kamera haben einen Verlust jeglicher Garantie und Gewährleistung zur Folge.
- Hersteller und Händler sind nicht für bekannte oder unbekannt gesetzliche Haftung verantwortlich, die aus Vernachlässigung, falscher Anwendung oder Nutzung resultieren.

CE 0890

iSmartAlarm™ ist eine eingetragene Schutzmarke von iSmartAlarm, Inc.
Registriert in den U.S.A. und anderen Ländern.
©2016 iSmartAlarm, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

IT

iSmartAlarm™

Guida di installazione veloce videocamera Spot

Questo prodotto è stato progettato Per il controllo della casa fai da te Usando il tuo smartphone Android o iOS.



Contenuto confezione

- 1 Videocamera Spot
- 1 Adattatore energetico
- 1 Cavo USB
- 1 Guida di installazione veloce
- 1 Piastra di montaggio
- 1 Kit di montaggio
- 1 Perno per estrazione

Come impostare la videocamera Spot

Se questo è il tuo primo prodotto iSmartAlarm, segui i passi indicati per impostare la videocamera

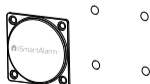
- Connetti il tuo telefono a una rete Wi-Fi 2.4GHz.
- Scarica la app iSmartAlarm dall'Apple App Store o da Google Play.
- Lancia l'app iSmartAlarm e registra un account.
- Segui le istruzioni dell'app per completare l'installazione.

Se stai aggiungendola videocamera ad un sistema Esistente iSmartAlarm, segui i passi indicati per impostare la video camera.

Nota: Per aggiungere nuovi dispositivi, devi essere Superuser o Amministratore.
• Connetti il tuo telefono a una rete Wi-Fi 2.4GHz.
• Effettua l'accesso all'app iSmartAlarm.
• Vai a Dispositivi per aggiungere la videocamera.Segui le istruzioni dell'app per completare l'installazione

Come fissare la videocamera Spot ad un muro

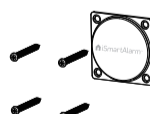
1. Posiziona la piastra di montaggio sul muro. Segna la Posizione delle viti e fai quattro fori col trapano In questi punti.



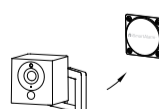
2. Per muri in pietra, mattoni o cartongesso, inserire Un tassello (incluso) in ogni buco. Non usare tasselli Se il muro non è nei materiali sopra citati.



3. Assicurare la piastra al muro tramite le viti in dotazione.



4. Attaccare la base magnetica alla piastra.



Informazioni di garanzia

- Questo prodotto ha 1 anno di garanzia che non può Essere annullato dalle leggi locali dei consumatori.
- Si ha diritto a risarcimento o sostituzione per guasti di grande entità e per qualsiasi altra prevedibile perdita o danno.
- Aprire la videocamera o riprogrammarla in qualsiasi modo annullerà qualsiasi tipo di garanzia.
- Il produttore e i distributori non possono essere Ritenuti in alcun modo responsabili legalmente per Per usi di tipo negligente, incorretto o inappropriato.

CE 0890

iSmartAlarm™ È un marchio registrato di iSmart Alarm, Inc.
Registrato negli U.S. e in altri paesi.
©2016 iSmart Alarm, Inc. Tutti i diritti riservati.

ES

iSmartAlarm™

Guía de instalación rápida de la cámara Spot

Este producto está diseñado para la monitorización del hogar utilizando su teléfono inteligente Android o iOS.



Contenido del paquete

- 1 Cámara Spot
- 1 Adaptador de corriente
- 1 Cable USB
- 1 Guía de instalación rápida
- 1 Soporte de montaje
- 1 Kit de montaje
- 1 Pincho para expulsar

Cómo configurar la cámara Spot

Si este es su primer producto iSmartAlarm, siga los pasos a continuación para configurar la cámara

- Conecte su teléfono a una red de 2,4 GHz Wi-Fi.
- Descargue la aplicación iSmartAlarm de la App Store o Google Play Store.
- Inicie la aplicación iSmartAlarm y regístrese para obtener una cuenta.
- Siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.

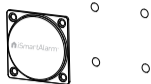
Si va a añadir la cámara a un sistema iSmartAlarm existente, siga los pasos a continuación para configurar la cámara

Nota: para añadir dispositivos nuevos, debe ser un "Superusuario" o "Administrador".

- Conecte su teléfono a una red de 2,4 GHz Wi-Fi.
- Inicie sesión en la aplicación iSmartAlarm.
- Vaya a Dispositivos para añadir la cámara. Siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.

Cómo montar la cámara Spot en la pared

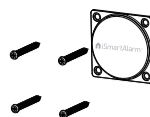
1. Coloque el soporte de montaje en la pared. Marque las posiciones de los agujeros de los tornillos y taladre cuatro agujeros en la pared en estas posiciones.



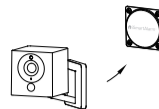
2. Para paredes de piedra, ladrillo y yeso, inserte un anclaje de pared (incluido) en cada agujero. No utilice anclajes de pared si la pared no es de piedra, ladrillo o paneles de yeso.



3. Fije el soporte de montaje con los tornillos suministrados.



4. Coloque la base magnética en el soporte.



Información sobre la garantía

- Este producto viene con una garantía de 1 año que no puede ser excluida bajo el derecho del consumidor local.
- Usted tiene derecho a un reemplazo o un reembolso por un fallo importante, y la compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible.
- La apertura de la carcasa de la cámara o la reprogramación de alguna manera de la cámara anulará todas las garantías.
- El fabricante y los distribuidores no son responsables de cualquier responsabilidad legal conocida o desconocida que resulte de la negligencia, manejo incorrecto o uso.

CE0890

iSmartAlarm™ es una marca comercial de iSmart Alarm, Inc. Registrada en los EE. UU. y otros países. ©2016 iSmart Alarm, Inc. Todos los derechos reservados.

GR

iSmartAlarm™

Γρήγορος Οδηγός Εγκατάστασης της Κάμερας Spot

Το προϊόν αυτό είναι σχεδιασμένο για παρακολούθηση οπτικού τύπου «κάν' το μόνος σου» χρησιμοποιώντας το iOS ή Android smartphone σας.



Περιεχόμενα Πακέτου

- 1 Κάμερα Spot
- 1 Μεταχηματιστή Ρεύματος
- 1 Καλώδιο USB
- 1 Οδηγό Γρήγορης Εγκατάστασης
- 1 Βάση Στήριξης
- 1 Kit Στήριξης
- 1 Κλειδί Εξαγωγής

Πώς να Εγκαταστήσετε την Κάμερα Spot

Αν αυτό είναι το πρώτο σας προϊόν iSmartAlarm, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την εγκατάσταση της κάμερας

- Συνδέστε το τηλέφωνό σας σε ένα δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz.
- Κάνετε λήψη της εφαρμογής iSmartAlarm από το Apple App Store ή το Google Play.
- Ανοίξτε την εφαρμογή iSmartAlarm και Εγγραφείτε ανοίγοντας λογαριασμό.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για την ολοκλήρωση της εγκατάστασης.

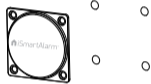
Αν κάνετε προσθήκη της κάμερας σε ένα ήδη υπάρχον σύστημα iSmartAlarm. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την εγκατάσταση της κάμερας

Σημείωση: Για την προσθήκη νέων συσκευών, πρέπει να είστε ο Υπερχρήστης (Superuser) ή ο Διαχειριστής (Administrator).

- Συνδέστε το τηλέφωνό σας σε ένα δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz.
- Συνδεθείτε στην εφαρμογή iSmartAlarm.
- Πηγαίστε στις Συσκευές για να προσθέσετε την κάμερα. Ακολουθήστε τις οδηγίες της συσκευής για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Πώς να Στήριξετε την Κάμερα Spot στον Τοίχο

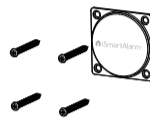
1. Βάλτε τη βάση στήριξης πάνω στον τοίχο. Σημαδεύστε τις θέσεις όπου πρέπει να γίνουν οι τρύπες για τις βίδες και κάντε με το τρυπάνι τέσσερις τρύπες στον τοίχο σε αυτές τις θέσεις.



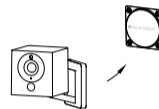
2. Για τοίχο από πέτρα, τούβλα ή γυψοσανίδα, εισάγετε ένα άγκιστρο τοίχου (ούλα) σε κάθε τρύπα (περιλαμβανεται). Μη χρησιμοποιείτε ούλα αν ο τοίχος δεν είναι από πέτρα, τούβλο ή γυψοσανίδα.



3. Ασφαλίστε το ούλα με τις βίδες που σας παρέχονται.



4. Προσαρμόστε τη μαγνητική βάση στη βάση στήριξης.



Πληροφορίες Εγγύησης

- Το προϊόν αυτό έχει εγγύηση ενός έτους που δεν μπορεί να εξαιρεθεί υπό την ισχύουσα νομοθεσία Καταναλωτή στη χώρα σας.
- Δικαιούστε αντικατάσταση ή επιστροφή χρημάτων αν υπάρξει μεγάλη αστοχία του προϊόντος ή και αποζημίωση για οποιαδήποτε άλλη υλολόγως αναμενόμενη απώλεια ή ζημία.
- Το άνοιγμα του περιβλήματος της κάμερας ή ο επαναπρογραμματισμός της με οποιονδήποτε τρόπο καθιστούν άκυρη κάθε και όλες τις εγγυήσεις.
- Ο κατασκευαστής και οι πωλητές δεν ευθύνονται για οποιαδήποτε γνωστή ή άγνωστη νομική ευθύνη προκύψει από αμέλεια, μη ορθή λειτουργία ή χρήση.

CE0890

Το iSmartAlarm™ είναι σήμα κατατεθέν της iSmart Alarm, Inc. Κατοχυρωμένο στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες. ©2016 iSmart Alarm, Inc. Με την κατοχύρωση παντός δικαιώματος.

PT

iSmartAlarm™

Guia de Instalação Rápida da Câmera Spot

Este produto foi concebido para monitorização "faça-você-mesmo" da sua casa, utilizando um smartphone iOS ou Android.



Conteúdo da Embalagem

- 1 Câmera Spot
- 1 Transformador de Corrente
- 1 Cabo USB
- 1 Guia de Instalação Rápida
- 1 Suporte de Montagem
- 1 Kit de Montagem
- 1 Pino de Ejeção

Como Configurar a Câmera Spot

Se este é o seu primeiro produto iSmartAlarm, siga os passos abaixo para configurar a câmara.

- Ligue o seu telefone a uma rede Wi-Fi 2,4GHz.
- Transfira a aplicação iSmartAlarm da App Store da Apple ou da Google Play.
- Execute a aplicação iSmartAlarm e registe-se para uma conta.
- Siga as instruções da aplicação para concluir a configuração.

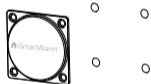
Se estiver a adicionar a câmara a um sistema iSmartAlarm já existente, siga os passos abaixo para configurar a câmara.

Nota: Para adicionar novos dispositivos, tem de ser Superutilizador ou Administrador.

- Ligue o seu telefone a uma rede Wi-Fi 2,4GHz.
- Inicie sessão na aplicação iSmartAlarm.
- Vá a Dispositivos para adicionar a câmara. Siga as instruções da aplicação para concluir a configuração.

Como Montar a Câmera Spot numa Parede

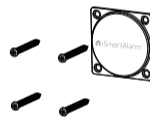
1. Coloque o suporte de montagem contra a parede. Marque as posições dos orifícios para os parafusos e faça quatro furos na parede nesses locais.



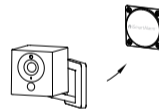
2. Para paredes de pedra, tijolo ou placas de gesso, introduza uma bucha (fornecida) em cada furo. Não use as buchas se a parede não for de pedra, tijolo ou placas de gesso.



3. Fixe o suporte de montagem com os parafusos fornecidos.



4. Fixe a base magnética ao suporte.



Informações de Garantia

- Este produto dispõe de uma garantia de um ano que não pode ser excluída ao abrigo da sua legislação local relativa ao consumo.
- Tem direito a uma substituição ou a um reembolso em caso de falha grave do produto e a uma compensação por qualquer outro dano ou perda razoavelmente previsíveis.
- A abertura do invólucro da câmara ou a reprogramação da câmara, seja por que forma for, anulará todos e quaisquer direitos da garantia.
- O fabricante e os distribuidores não assumirão qualquer responsabilidade legal conhecida ou desconhecida decorrente de negligência, operação ou utilização incorretas.

CE0890

iSmartAlarm™ é uma marca registada de iSmart Alarm, Inc. Registrada nos EUA e noutros países. ©2016 iSmart Alarm, Inc. Todos os Direitos Reservados.

NL

iSmartAlarm™

Spot Camera Snelle Installatiegids

Dit product is ontworpen voor zelfstandige thuismonitoring met behulp van je iOS- of Android-smartphone.



Inhoud van de verpakking

- 1 Spot Camera
- 1 Adapter
- 1 USB-kabel
- 1 Snelle Installatiegids
- 1 Bevestigingsbeugel
- 1 Bevestigingskit
- 1 Verwijderingspin

Spot Camera klaar voor gebruik maken

Als dit je eerste iSmartAlarm-product is, volg je onderstaande stappen om de camera klaar voor gebruik te maken

- Verbind je mobiel met een 2.4GHz Wi-Fi netwerk.
- Download de iSmartAlarm-app uit de Apple App Store of Google Play.
- Open de iSmartAlarm-app en registreer je voor een account.
- Volg ter afronding de instructies binnen de app.

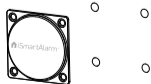
Als je de camera toevoegt aan een bestaand iSmartAlarm-systeem, volg dan onderstaande stappen om de camera klaar voor gebruik te maken

Opmerking: Om nieuwe apparaten toe te voegen, moet je de Superuser of Administrator zijn.

- Verbind je mobiel met een 2.4GHz Wi-Fi netwerk.
- Log in bij de iSmartAlarm-app.
- Ga naar Apparaten om de camera toe te voegen. Volg de instructies binnen de app om de voorbereiding af te ronden.

De Spot Camera aan de muur bevestigen

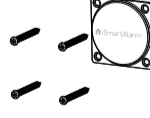
1. Plaats de bevestigingsbeugel tegen de muur. Markeer de posities van de schroefgaten en boor vier gaten in de muur op deze locaties.



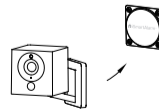
2. Bij (bak)stenen en gipsplaten plaats je een muuranker (meegeleverd) in ieder gat. Gebruik de muurankers niet als de muur niet uit (bak)stenen of gipsplaat bestaat.



3. Monteer de bevestigingsbeugel met de meegeleverde schroeven.



4. Maak de magnetische basis aan de beugel vast.



Garantiegegevens

- Dit product wordt geleverd met een garantie van 1 jaar die niet kan worden uitgesloten op grond van uw consumentenwetgeving.
- U hebt recht op een vervanging of terugbetaling bij een groot gebrek aan het product en op compensatie voor enige andere redelijk voorzienbare verlies of schade.
- Het openen van het omhulsel van de camera op enige wijze om de camera te herprogrammeren verklaart alle garanties nietig.
- De fabrikant en distributeurs zijn niet verantwoordelijk voor enige al dan niet bekende wettelijke aansprakelijkheid als het gevolg van nalatigheid, onjuiste bediening, of gebruik.

CE0890

iSmartAlarm™ is een handelsmerk van iSmart Alarm, Inc. Geregistreerd in de VS. en andere landen. ©2016 iSmart Alarm Inc. Alle rechten voorbehouden.